



An Bhruiséil, 13 Nollaig 2021
(OR. en)

14906/1/21
REV 1

JAI 1400
FIN 973
FRONT 439
COMIX 626

TORADH NA nIMEACHTAÍ

ó:	Ardrúnaíocht na Comhairle
An:	9 Samhain 2021
chuig:	na toscaireachtaí
Uimh. an doic. roimhe seo:	11510/2/21 REV 2
Ábhar:	Conclúidí ón gComhairle maidir le Tuarascáil Speisialta Uimh. 08/2021 ó Chúirt Iniúchóirí na hEorpa dar teideal, <i>Frontex's support to external border management: not sufficiently effective to date</i> [Tacaíocht Frontex maidir le bainistiú na dteorainneacha seachtracha: ní raibh sí éifeachtach go leor go dtí seo] - Conclúidí ón gComhairle (an 9 Samhain 2021)

Gheobhaidh na toscaireachtaí san Iarscríbhinn a ghabhann leis seo na Conclúidí ón gComhairle maidir le Tuarascáil Speisialta Uimh. 08/2021 ó Chúirt Iniúchóirí na hEorpa dar teideal *Frontex's support to external border management: not sufficiently effective to date* [Tacaíocht Frontex maidir le bainistiú na dteorainneacha seachtracha: ní raibh sí éifeachtach go leor go dtí seo], a d'fhormheas an Chomhairle (Gnóthaí Eacnamaíocha agus Airgeadais) ag an 3822a cruinniú a bhí aici ar an 9 Samhain 2021.

CONCLÚIDÍ ÓN gCOMHAIRLE

Tuarascáil Speisialta Uimh. 08/2021 ó Chúirt Iniúcháirí na hEorpa, *Frontex's support to external border management: not sufficiently effective to date* [Tacaíocht Frontex maidir le bainistiú na dteorainneacha seachtracha: ní raibh sí éifeachtach go leor go dtí seo]

MAIDIR LE COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH:

1. GABHANN SÍ BÚIOCHAS le Cúirt Iniúcháirí na hEorpa as Tuarascáil Speisialta Uimh. 08/2021 *Frontex's support to external border management: not sufficiently effective to date* [Tacaíocht Frontex maidir le bainistiú na dteorainneacha seachtracha: ní raibh sí éifeachtach go leor go dtí seo];
2. TUGANN SÍ DÁ hAIRE GO CUÍ na conclúidí agus na moltaí sa Tuarascáil Speisialta, lena n-áirítear gníomhaíochtaí Frontex sa tréimhse ó dheireadh 2016 go dtí mí Feabhra 2020.
3. MEASANN SÍ gur rannchuidiú úsáideach í an Tuarascáil Speisialta i ndáil leis an machnamh atá déanta ag Frontex agus ag an gCoimisiún maidir leis an mbealach ina bhféadfaí feabhas a chur ar éifeachtúlacht na tacaíochta a thugann Frontex do bhainistiú na dteorainneacha seachtracha, agus béim á cur inti ar an sainordú i ndáil le Rialachán (AE) 2016/1624;
4. AITHNÍONN SÍ go háirithe an tábhacht a bhaineann leis an méid a leanas:
 - an creat malartaithe faisnéise agus an pictiúr de dhálaí Eorpacha a fheabhsú;
 - an múnla comhchoiteann comhtháite don anailís riosca a thabhairt cothrom le dáta agus a chur chun feidhme agus rochtain shlán ar fhoinsí eile faisnéise;
 - acmhainneacht an mheasúnaithe leochaileachta a fhorbairt;
 - freagairt oibríochtúil Frontex a fheabhsú; agus
 - aghaidh a thabhairt ar na dúshláin a bhaineann le sainordú nua Frontex.
5. IARRANN SÍ ar Chúirt Iniúcháirí na hEorpa an Chomhairle a choinneáil ar an eolas faoi thuarascálacha iniúcháireachta amach anseo maidir leis an tsaincheist chéanna.